

*D

- 785 *Er* vrâgete den künec Gramoflanz,
ob diu **liebe** wære ganz
zwischen im unt der nifteln sîn,
daz er daz tæte an im **nû** schîn:
5 "helfet ir unt **mîn neve** Gawan,
swaz wir **hie** künige **unt** vürsten hân,
barûne unt **arme rîter** gar,
daz **der** decheiner hinnen var,
ê si mîn kleinœde ersehen.
10 mir wære ein laster **hie** geschehen,
schiede ich vor gâbe hinnen vrî.
swaz hie varendes volkes sî,
die warten alle **gâbe** an mich.
Artus, **nû wil ich** bitten dich,
15 **deiz** den hôhen niht versmâhe,
des gewerbes **gein in gâhe**
unt wis des lasters vür **si** pfant
- si erkanten nie sô rîche hant -
unt gib mir boten **in** mîne habe,
20 dâ der prêsente sol komen abe."
si lobten dem heiden,
sine wolten sich niht scheiden
von dem velde **in** vier tagen.
der heiden wart vrô, **sus** hôt ich sagen.
25 Artus im wîse boten gap,
die er solde senden **anz** hap.
Feirefiz, Gahmuretes kint,
nam tincten unt permint.
sîn schrift wârzeichens niht verdarp.
30 ich wæne, ie brief sô vil erwarp.

D

1 *Initiale* D

1 Er] +r D 27 Gahmuretes] Gahmvrets D

*m

- er vrâgte den künic Gramolanz,
ob diu **liebe** wær **sô** ganz
zwischen im und der nifteln sîn,
daz er daz tæte an im schîn:
5 "helfet ir **mir** und **mîn neve** Gawan,
waz wir **hie** künige **und** vürsten hân,
barûne und **armer ritter** gar,
daz **der** dekeiner hinnen var,
ê si mîn kleinœte ersehen.
10 mir wær ein laster **hie** geschehen,
schied ich vor gâbe hinnen vrî.
waz hie *varndes* volkes sî,
die warten alle **gâbe** an mich.
neve Artus, **ich wil** bitten dich,
15 **daz ez** den hôhen niht versmâhe,
des gewerbes **gegen in gâhe**
unt wis des lasters vür **mich** pfant
- si erkanten nie sô rîche hant -
und gip mir boten **in** mîn habe,
20 *dâ der prêsente sol komen abe."*
dô lobten si dem heiden,
si wolten sich niht scheiden
von dem velde **in** vier tagen.
der heiden wart vrô, **sus** hôt ich sagen.
25 Artus im wîse boten gap,
die er solte senden **an** daz hap.
Ferefiz, Gahmuretes kint,
nam tinten und birmint.
sîn geschrift wortzeichens niht verdarp.
30 ich wæne, ie brief sô vil erwarp.

m n o V V' W Fr6

1 *Initiale* W 21 *Initiale* V V' Fr6

1 vrâgte] fraget V' · Gramolanz] gramolantz m n gramolanz
o Gramaflanz V [gr*aflantz]: granaflanz V' gramoflantz W
Gramovlanz Fr6 2 liebe] liebú V · sô] om. V V' Fr6 3 nifteln]
nifttel m (n) (o) (W) 4 im] imme nv V (V') (Fr6) 5 helfet]
Helfert o · ir mir] mir V V' mir ir Fr6 · Gawan] gawann o
6 waz] Swaz V (Fr6) · wir] ir W 7 armer] arme o Fr6 [a*]:
ander V ander V' · ritter] ritte o · gar] ger m o 8 dekeiner] do
keiner n 9 *Vers 785.9 fehlt* m n o · *Versfolge 785.10-9* W 10
nach 785.10: Das mans für schand mohte jehen m · geschehen]
beschehen n o W 11 vor] fúr o von V' · gâbe] goben V (V') 12
waz] [War]: Was n Swaz V (Fr6) · varndes] frandes m 13 die]
Sú n · warten] wartent n V W · an] her an V' 14 neve] om.
V' · Artus] artus o arrus W 15 den hôhen] den heiden hohen
m 16 in] in im W 20 dâ] Do m n o V V' W · sol] solt o 21
dô] Da m o · lobten] gelobeten n [b]: gelobten V' · dem] den
o W 22 si] sine Fr6 · wolten] wolte m 23 velde] welde o 24
sus] om. V' · hôt] her m hore n (o) 25 wîse] wîsen n 26 an
daz] in den W 27 Ferefiz] Ferefis m o Ferrefis n Ferevis V V'
Ferafis W · Gahmuretes] gahmuretes m gamiretes n gamurete
o Gamuretes V kamereten V' gamuretes W Gahmvretes Fr6
28 tinten und birmint] birmint vnd thint W 29 geschrift]
schrift V V' (W) Fr6 · wortzeichens] wurczeichens o warzeichens
V' (W) (Fr6) 30 vil] wol V' · erwarp] [verdarp]: erwarp o erwarf V'

*G

- Er vrâgte den künic Gramoflanz,
op diu **suone** wære ganz
zwischen im unde der nifteln sîn,
daz er daz tæte an im schîn:
5 "helft ir unde Gawan,
swaz wir künige **oder** vürsten hân,
Britun unde **ander vürsten** gar,
daz **der** deheiner hinnen var,
ê si mîn kleinœde ersehen.
10 mir wære ein laster **dran** geschehen,
schiede ich vor gâbe hinnen vrî.
swaz hie varndes volkes sî,
die warten alle **gâbe** an mich.
Artus, **nû wil ich** biten dich,
15 **daz** den hôhen niht versmâhe
mînes gewerbes **gâbe**
unde wis des lasters vür **si** pfant
- sine erkanten nie sô rîche hant -
unde gip mir boten **in** mîne habe,
20 dâ der prêsent sol komen abe."
dô enbuten si dem heiden,
sine wolden sich niht scheiden
von dem velde **inner** vier tagen.
der heiden wart vrô, hôrt ich sagen.
25 Artus im wîse boten gap,
die er solde senden **in** daz hap.
dô nam Gahmuretes kint
tinten unde bermint.
sîner schrift wârzeichen niht verdarp.
30 ich wæne, ie brief sô vil erwarp.

G I L M Z

1 *Initiale* G L Z 9 *Initiale* I

1 vrâgte] fragt Z · Gramoflanz] gramoflantz Z 2 suone] [svne]:
svnne M liebe Z 3 nifteln] niftel L Z 5 helft ir] Vnde helfit mir
M 6 swaz] Waz L (M) · wir] wer M 7 Baron vnd die andern
ritter gar Z · Britun] Brÿtvne L (M) 8 der] om. I 9 *Die Verse*
785.9-10 *fehlen* L · ersehen] sehen I gesen M 11 Jm en sÿ E myn
gabe bý L · vor] von I M 12 swaz] Waz L (M) 13 warten] [waren]:
warten G wartent Z 15 versmâhe] versmahen G 16 mînes] mîn
I (M) Des Z · gâbe] gahe M gein im iahe Z 18 sine] Sy L (M)
(Z) · rîche hant] rihiv lant G 20 der prêsent] die presente L 21
dô] Da M Z · enbuten] lobten Z 22 sine wolden] sin enwolten I ·
sich] om. L 23 inner] in L (M) Z 24 der heiden wart] Des wart
er L Der heide wart M · hôrt] hor I 25 im] im im I 26 in] an L
(M) Z 27 dô] Da M Z · Gahmuretes] Gahmuretes L Gamuretes
M gamureten Z 29 schrift] schrif Z · wârzeichen] wortzeichen L
30 ie] nie I

*T

- er vrâgete den künec Gramoflanz,
ob diu **liebe** wære ganz
zwischen im und der nifteln sîn,
daz er daz tæte an im schîn:
5 "helfet ir und Gawan,
waz wir künege **oder** vürsten hân,
barûne und **armer rîter** gar,
daz **ir** dekeiner *hinnen* envar,
ê si mîn kleinœde ersehen.
10 mir wære ein laster **hie** geschehen,
schiede ich vor gâbe hinnen vrî.
waz hie varndes volkes sî,
die warten alle **gâben** an mich.
Artus, **nû wil ich** biten dich,
15 **daz ez** den hôhen niht versmâhe,
des gewerbes **gein in gâbe**
und bis des lasters vür si pfant
- si erkanten nie sô rîche hant -
und gib mir boten an mîne habe,
20 dâ der prísant sol komen abe."
dô enbuten si dem heiden,
si enwolten sich niht scheiden
von dem velde **in** vier tagen.
der heiden wart vrô, hôrt ich sagen.
25 Artus im wîse boten gap,
die er solte senden **in** daz hap.
Ferefis, Gahmuretes kint,
nam tinten und permint.
sîner schrifte wârzeichen niht verdarp.
30 ich wæne, ie brief sô vil erwarp.

U Q R

1 *Initiale* R

1 *Die Verse* 784.9-789.19 *fehlen* Q · vrâgete] fragt R ·
Gramoflanz] Gramoflanz R 3 nifteln] nyftel R 5 und] om. R
6 wir] om. R · vürsten] fürste R 7 barûne und armer] Barum
vnd ander R 8 dekeiner] dekeine U · hinnen] her in U · envar]
far R 9 ersehen] gesechen R 11 vor gâbe] von habe R 13 gâben]
gabe R 14 biten] bieten U 16 in] im U 17 *Die Verse* 785.17-19
fehlen U 20 dâ] Do U 21 dô enbuten] Dem boten U 22 enwolten]
woltent R 23 in] inrent R 26 daz] die R 27 Ferefis] Feirefis
R · Gahmuretes] Gahmuretes U Gahmurtes R 28 tinten] tinte
U tûmpten R 29 sîner schrifte wârzeichen] Siner geschrifft
verzeichnet R